

# もも もも もも もも

MOMORUBU

SHIGARAKI  
志賀伯





なんとか2巻が出ました!  
これも読んで下さるみなさまのおかげ!  
最後までよろしくお願ひします。

ツイッターやってます。  
何かありましたら告知など  
出してますので、  
よかったです見てやって下さい。

志賀和 著刊作品  
「四極家の人々」全6巻(講談社)

# MOMORUBU モモるぶ2

SHIGAHARU  
志賀伯





BOB  
ONE MORE OF YOUR  
DAUGHTERS HAS GROWN UP

TO  
EVERYONE  
WATCHING

I'D JUST  
LIKE TO  
SAY...

IT'S A  
THING  
LINKING  
COMMERCE  
TO OUR  
CLUB

SHAME!

ME!

REALLY,  
REALLY! IT  
REEEEEEAAA  
AAALLY IS!!

SHAME ON  
YOU!!!

HOW VULGAR...!  
EXPOSING YOUR-  
SELF IN SUCH AN  
UNLIGHTED  
MANNER ON A  
PUBLIC ROAD!

THIS IS  
NOT S&M  
TRAINING

SHIGAKAKU

志賀伯

# MOMORU'S モモるぶ'2

## CONTENTS

NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP

NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP  
NO ONE PICTURE IS A PICTURE HAS BEEN UP



I WANT  
TO AMEND  
EVERYTHING!!

SORRY

THAT'S ALL  
I CAN SAY

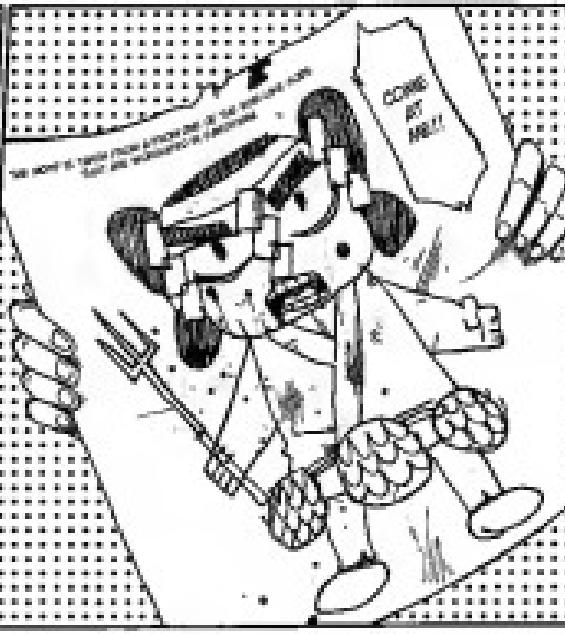
IS EVEN A  
FRIEND NOT  
GOOD  
ENOUGH  
FOR YOU?

HER GUARD  
IS WAY TOO  
STRONG,  
THAT ASANO-  
SAN...

HE'S SUCH A NICE  
GUY, AND HE'S  
BOTH SMART AND  
GOOD AT SPORTS  
TOO...

OH...  
EVEN  
TANAKA-  
KUN GOT  
REJECTED



















MANY DAYS LATER



















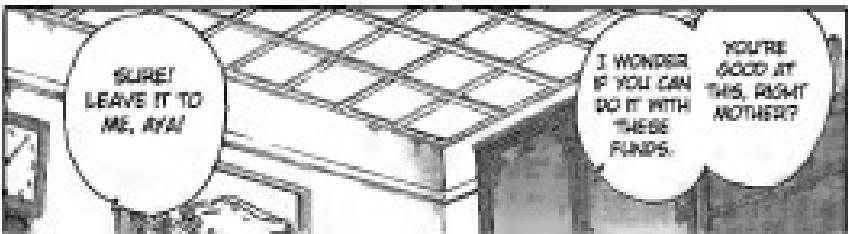
LET'S MAKE UP AN  
EXCUSE. WE'LL MAKE  
THE SECOND BEST  
CHOICE. "MONORU-  
KUN," THE MASCOT.

OK. WHAT SHOULD  
WE DO NOW?  
WE'VE ALREADY  
DISPLAYED THE  
RESULTS OF THE  
SURVEY ON THE  
DISPLAY BOARD...

DID I TALK HER  
DOWN? RINZO-SAN  
OF ALL PEOPLE?

NO

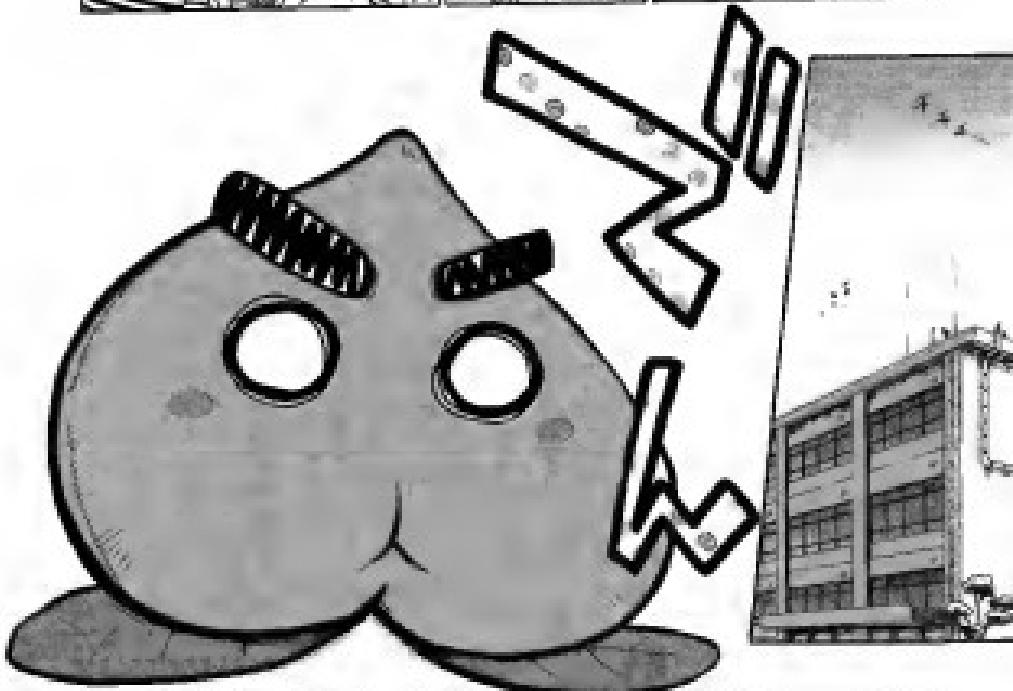
I WON!  
I OVERCAME  
GOD'S  
BULLYING!!!







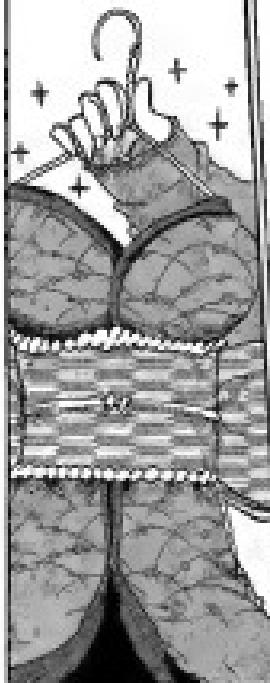




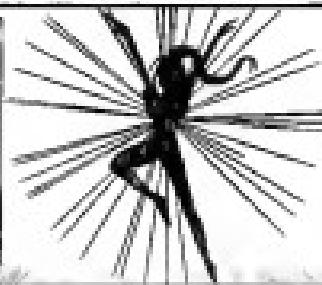




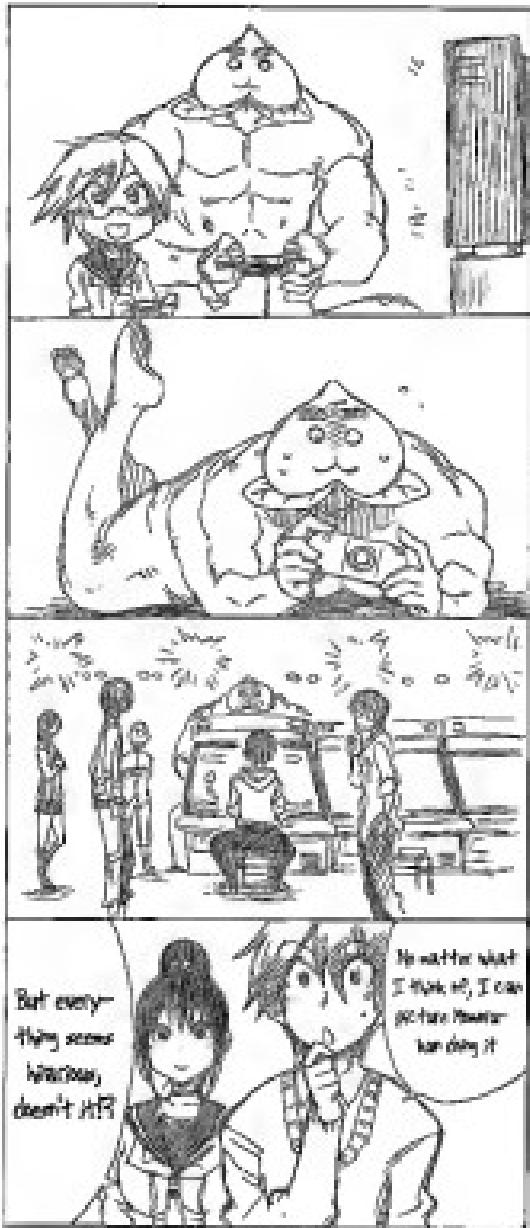




I WAS  
COMFORTED  
BY KAGUMI-  
SAN AFTER-  
WARDS BUT  
I COULDN'T  
MAKE SENSE  
OF ANY OF IT  
....



"AND THIS A  
HERO WAS  
BORN IN THE  
MIDST OF A  
TRAGEDY"



## Taking Out the Game Console (Continued)





MONDOKUSU  
まるふ

## TRANSLATION NOTES:

### PAGE 11

- YURU KYARA ARE CHARACTERS THAT, BECAUSE OF THEIR AMATEURISHNESS IN DESIGN, APPEAR CUTE, MUCH LIKE HOW A DRAWING BY A KINDERGARTENER WOULD BE PERCEIVED AS CUTE.

### PAGE 12

- "THAT ONE": THERE'S A PARTIAL NAME WRITTEN HERE, BUT IT'S BEEN BLOCKED OUT POSSIBLY DUE TO COPYRIGHT INFRINGEMENT.

### PAGE 30

- MY FAVOURITE ITEM: THIS CAN ALSO MEAN "SOMETHING THAT I USE OFTEN," WITH THE HIDDEN CONTEXT THAT IT IS A SEX TOY.

### PAGE 31

- WE LEFT THE SFX AS IT IS BECAUSE WE DIDN'T KNOW WHAT TO DO WITH IT. IF SOMEONE CAN HELP US OUT HERE, WE WOULD APPRECIATE IT.

### PAGE 34

- HELLO: THIS DOESN'T MEAN "HELLO" BUT IS THE WAY THAT A JAPANESE PERSON WOULD SHRIEK.

# NIGIHANA SCANS

WWW.NIGIHANA.COM



TRANSLATOR: KAKAROT

CLEANER: KAISHOU

TYPESETTER: KAISHOU

SCANNER: KAISHOU

SORRY FOR THE DELAY! SOMETHING CAME UP SO KAKAROT COULDN'T TRANSLATE THIS CHAPTER FOR A WHILE. AS FOR ME I BECAME SICK SO TYPESETTING THIS TOOK MORE TIME THAN USUAL. I'M STILL SICK SO I DO APOLOGIZE IF YOU NOTICE ANY IMPERFECTION IN THE REDRAWNS.